Porównanie tłumaczeń I Kronik 24:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | na Charima trzeci, na Seorima czwarty, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | na Charima trzeci, na Seorima czwarty, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Trzeci na Charima, czwarty na Seorima; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Na Haryma trzeci, na Seoryma czwarty; |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | trzeci Harim, czwarty Seorim, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | trzeci na Charima, czwarty na Seorima, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Trzeci na Charima, czwarty na Seorima, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | trzeci na Charima, czwarty na Seorima, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | trzeci Charim, czwarty Seorim, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | trzeci na Charima, czwarty na Seorima, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | третий Харимові, четвертий Сеорімові, |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | trzeci na Harima, czwarty na Seorima, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | na Charima trzeci, na Seorima czwarty, |